

# ST. JOSEPH THE WORKER CATHOLIC CHURCH

## MISSION STATEMENT

ST. JOSEPH THE WORKER is a Eucharistic community of believers commissioned through our Baptism to share the Gospel message of Jesus Christ with all people. Out of our diversity we create unity through respect for every person, common celebrations, sacramental worship, Christian education of all ages, and outreach programs.

17TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

JULY 26, 2015

## WELCOME!

We are pleased that you have chosen to worship here today and hope you will find this community a place where your faith can be nourished. Visit the Parish Center or [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com).

## MASSES

### Saturday

8:30 a.m., 5:30 p.m. (Vigil), English

### Sunday

7:30, 9:30, 11:30 a.m., English

1:30, 7:30 p.m., Spanish

5:30 p.m., Vietnamese

### Monday - Friday

6:30, 8:30 a.m., English

**First Friday:** 7:30 p.m., Spanish

### Holy Days

6:30 p.m. (Vigil), English

6:30, 8:30 a.m., 6:45 p.m., English

5:30 p.m., Vietnamese

8:00 p.m., Spanish

## PASTORAL STAFF

### Pastor

Rev. Kevin Rettig

### Associate Pastor

Rev. Julio Ramos

### Associate Pastor

Rev. Joseph Van Vu

### Deacon

Dn. Augusto "Gus" Mora

### School Principal

Sr. Barbara Joseph Wilson, CSJ

### Music and Liturgy Director

Eileen Wandel

### Faith Formation Director

Bill Sparks

### Confirmation and Youth Ministry

Dinh Phan

### Religious Education

Karina Villanueva

### Business Manager

Mike Stafford

### Parish Secretary

Angela Escobar

# WELCOME EILEEN WANDEL *Music and Liturgy Director*

**On July 1, Eileen Wandel joined the pastoral staff as Music and Liturgy Director, succeeding Nick Calzada. An accomplished pianist and flutist, Eileen comes to us from St. Joseph parish in Placentia, Orange County, where she was Coordinator of Music Ministries and played a key role in liturgical planning.**



***For more about Eileen Wandel and her professional background, see page 5.***

St. Joseph the Worker Catholic Church • 19855 Sherman Way • Winnetka, California  
Phone (818) 341-6634 • Fax (818) 341-3875 • [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com) • Email [parish@sjwchurch.com](mailto:parish@sjwchurch.com)

St. Joseph the Worker School • 19812 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005 • Phone (818) 341-6616 •  
[www.saintjosephtheworkerschool.net](http://www.saintjosephtheworkerschool.net)

Parish Center Mailing Address • 19808 Cantlay Street • Winnetka, CA 91306-3005

Parish Center Hours: Mon.-Fri.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. and 1:00 -9:00 p.m. • Sat.: 8:00 a.m.-12:00 p.m. • Sun.: Closed



### READINGS FOR THE WEEK

**Monday:** Ex 32:15-24, 30-34; Ps 106:19-23; Mt 13:31-35  
**Tuesday:** Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103:6-13; Mt 13:36-43  
**Wednesday:** Ex 34:29-35; Ps 99:5-7, 9; Jn 11:19-27 or Lk 10:38-42  
**Thursday:** Ex 40:16-21, 34-38; Ps 84:3-6a, 8a, 11; Mt 13:47-53  
**Friday:** Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Ps 81:3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58  
**Saturday:** Lv 25:1, 8-17; Ps 67:2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12  
**Sunday:** Ex 16:2-4, 12-15; Ps 78:3-4, 23-25, 54; Eph 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

### MASS INTENTIONS

To have a Mass said for a loved one or for another intention, stop by the Parish Center to make arrangements.

- Sunday July 26**  
 7:30 a.m. Amalia Colmenares (RIP)  
 9:30 a.m. Lydia Serna (RIP)  
 11:30 a.m. SJW Parishioners (Intentions)  
 1:30 p.m. Juan Jose Munguia (RIP)  
 5:30 p.m. Joseph Thua Do (RIP)  
 7:30 p.m. Jesus Rodriguez Jr. (RIP)
- Monday July 27**  
 6:30 a.m. Elmo Navaroli (RIP)  
 8:30 a.m. Romulo Arancon (RIP)
- Tuesday July 28**  
 6:30 a.m. Luka Malackal (RIP)  
 8:30 a.m. Soto Family (RIP)
- Wednesday July 29**  
 6:30 a.m. Toni Patrice Holiday (RIP)  
 8:30 a.m. Pelamati Family (Intentions)
- Thursday July 30**  
 6:30 a.m. Marshal Morgan (RIP)  
 8:30 a.m. Sonia and Sergio (RIP)
- Friday July 31**  
 6:30 a.m. Renato Reinante (RIP)  
 8:30 a.m. Carlos Benavidez (Intentions)
- Saturday August 1**  
 8:30 a.m. Memorial Society  
 5:30 p.m. Maria Camacho (RIP)
- Sunday August 2**  
 7:30 a.m. Guadalupe Gutierrez (RIP)  
 9:30 a.m. Vidiamor Morales Jr. (Birthday)  
 11:30 a.m. Vernon Amaranto (RIP)  
 1:30 p.m. SJW Parishioners (Intentions)  
 5:30 p.m. Minh Thomas Hyunh (RIP)  
 7:30 p.m. Blas Garcia Nieves (RIP)



## PARISH LIFE

### FEEDING THE WORLD

With today's two accounts of feeding miracles and the psalm response about the Lord's hand feeding us, it is easy to gloss over the marvelous hymn in Ephesians. It is built around the most potent biblical numbers: one, three, and seven. The core of it is the word "one" expressed seven times. Three of these describe the church: one body, one Spirit, one hope; the next three are the foundations of the church: one Lord [Jesus], one faith, one baptism. All of these are bound up together in the one Father of all. While we might feel daunted by the prospect of duplicating the wonders worked by Elisha and Jesus in the feeding of multitudes, Ephesians gives us a more realistic way to live and "feed" others as the church: by living in humility and gentleness, by acting with patience, bearing with each other in love, and always seeking and striving to preserve unity through peace. Who among us cannot increase the way we "feed" the church and the world by living this way? We are always called upon to "feed" the world in the literal sense; but our mission as church tells us that others are also fed by the way we live and act each moment of each day.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Sooner or later, as they plan their wedding liturgy, a couple will receive some advice about a "unity candle." They need one, they are told (at great expense); it is a tradition; it is what Catholics have always done. Not so. In the last thirty years or so, the custom has enjoyed wide popularity in the United States. It has never been officially part of our liturgy, and it exists in tension with some of our core symbols. Usually there are two smaller candles and one larger one to be lit from the smaller. Large candles in our tradition always mean Christ, and smaller ones are always tokens of our baptismal candle. If the candles are meant for a kind of renewal of baptismal vows, then the meaning is clearer, yet this is seldom the understanding. Why, then, are those smaller candles extinguished?

It's hard to tell where these pesky candles came from. Some suggest that the Presbyterian Church, which has a very lean wedding liturgy, introduced them as an option for extending a short service. Generally, it's been experienced as a "photo opportunity" rather than a genuine liturgical ritual. The "unity candle," a recent invention rather than an authentic tradition, has not been approved as an adaptation to our rite, and it is to be hoped that it will gradually disappear from view.

—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

### SJW MEMORIAL SOCIETY

St. Joseph the Worker Memorial Society is intended as a meaningful and beautiful way for persons to remember their beloved deceased or to express their condolences to friends who have lost a loved one. Persons enrolled in the Memorial Society will share in the spiritual benefits of special Masses and prayers offered throughout the year, every year. A Mass is offered for those enrolled every first Saturday of the month at our 8:30 a.m. Mass. The enrollment list is kept in the Parish Center and is accessible during office hours. Each memorial is presented in a handsome leatherette folder, containing an enrollment card where the name of the person remembered is inscribed, along with the person who enrolled the deceased. The leatherette folder with personalized enrollment card is particularly suitable on the occasion of a death, to bring to a viewing or funeral, or to send as an anniversary remembrance. Call the Parish Center to make arrangements.



## PARISH LIFE

### GIFT SHOP

We have some lovely items depicting the faith, prayer and likeness of our beloved pope Francis. Come and see.

The Gift Shop is open on Sundays from 7:30 a.m. to 1:00 p.m.

### SJW CHARISMATIC PRAYER GROUP

The St. Joseph the Worker Charismatic Prayer Group invites you to attend the weekly prayer meetings held every Thursday at the parish church from 7:00 p.m. - 9:00 p.m. Join us for praise and worship, inspiring talks, group sharing, bible reflection and monthly healing service.

Healing mass schedule:

August 20	Fr. Ramon Valera
September 17	Fr. Kevin Rettig
October 15	Fr. Kevin Rettig
November 19	Fr. Kevin Rettig

### SAVE THIS DATE:

**SUNDAY, AUGUST 23, 11:00 A.M.**

*"Why Catholic?"*

*– Journey through the Catechism"*

Our Catechist team is ready to introduce you to this rich resource for living and knowing our faith.

Presenting the second book in this series "Why Catholic? – Journey through the Catechism" Session is titled "Celebrate – The Sacraments"

We invite you to meet on Sunday, August 23 after the 9:30 a.m. mass in the St. Elizabeth Ann Seton Conference Center room. Contact Bill Sparks (818) 341-6634, ext. 1012 for more information.



### GOING ON VACATION?

**Sign up now for e-giving!**

Planning some weekend getaways or going on vacation during the summer? Now is a good time to sign up for **SJW e-giving**. Electronic giving is the easy way to make your financial contribution to your parish. You can set up recurring, regular donations. No more writing checks or remembering to bring that envelope! When you are out of town or unable to come to Sunday Mass for some other reason, you can be sure the parish receives your financial contribution.

**Easy, safe, convenient**

Go to the parish website: [www.sjwchurch.com](http://www.sjwchurch.com)

Click on e-giving

Register and become an e-giver

**Questions?**

Mike Stafford, Parish Business Manager

818.341.6634, ext. 1015; [sjwegiving@yahoo.com](mailto:sjwegiving@yahoo.com)

17th Sunday in Ordinary Time • July 26, 2015

### DEVOTIONS/PRAYER GROUPS

**Rosary**

Monday–Saturday 9:00 a.m. (Church)

**Eucharistic Adoration**

Wednesday 8:00 a.m.–6:30 p.m. (SJW Chapel)

First Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m. (SJW Chapel)

**Grupo de Oración**

Wednesday 7:00 p.m.

**Charismatic Prayer Group**

Thursday 7:00 p.m. (Church)

**Our Lady of Perpetual Help**

Wednesday 6:30 p.m. (SJW Chapel)

### SACRAMENTS

**Confessions**

Saturday 3:30 p.m.–5:00 p.m. .

**Confirmation Process (Grades 9th - 12th)**

Year One – Bimonthly

Tuesdays 7:00 p.m.–9:00 p.m.

Year Two – Bimonthly

Tuesdays 7:00 p.m.–9:00 p.m.

Information: Dinh Phan, ext. 1018

**Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA)**

Information: Bill Sparks, ext. 1012. See also page 4.

**Baptisms, Weddings, Funerals**

Call the Parish Center.

### ANOINTING OF THE SICK

This sacrament of healing is received by those who are seriously ill, approaching serious surgery, or near death. Please contact the Parish Center to arrange a convenient time. If a parishioner who has not been anointed is near death, please call the Parish Center at any hour.

### PLEASE PRAY FOR THE SICK

Josie Buenviaje, Karina Flores, E. Menter, Yna and Miriam Legaspi, Rod and Efren Marfil, Luca Torterolo, Bubut Aquino, Nic Suarez, Ofelia Oropeza Silva, Alfredo Velazquez, Ferdinand, Rolando and Vidiamor Morales Jr., Wendy Pelamati, David and Lu Ann Nisbet, Jeffrey Jones, Jack Somalot, The Foley Family, Jorge Borrás, Irma LeDuff, Lea Barak, Jo Grady Stone, Lisa Grady, Virginia A. Kahn, Catalina Alas, Francis Mendoza, Luz Custodio, Karina Flores, Birgit Wilmes, James Whitehead, Joyce Masloski, Teresa and Scott Muller, Ditas and Alan Alpao, Reynaldo Tay, MaryAnn Evangelista, Meng and Toribio Rabago, Mara Wuerth.

*If you have a loved one or friend in our parish community who would like a visit from a Eucharistic Minister to the Sick please call the Parish Center.*

### FROM DEATH TO NEW LIFE

Please remember in your prayers all those who have recently lost a loved one.



## RELIGIOUS EDUCATION

Office Hours: Monday – Thursday, 9:30 a.m. – 3:30 p.m.  
Information: Karina Villanueva (818) 998-4166

### Schedule of Classes

#### Elementary Grades 1–5 English

Wednesday, 4:00 p.m.–5:30 p.m. or

Saturday, 9:00 a.m.–10:30 a.m.

#### Elementary Grades 1–5 Spanish

Saturday, 11:00 a.m.–12:30 p.m.

#### Middle School Grades 6–8 English

Wednesday, 7:00 p.m.–8:30 p.m.

#### Special Education

Wednesday, 6:30 p.m.–7:45 p.m.

#### Elementary and High School (Vietnamese)

Sunday, 1:00 p.m.–5:00 p.m.

## RCIA

### (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS)

Curious about Catholicism and want to know more? Interested in becoming a Catholic? Would you like to receive the Sacraments of Initiation?

Information: Bill Sparks, ext. 1012.

#### Inquiry Classes

##### Adults (English)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Sunday 11:00 a.m.

##### Adults and Youth or Teens (Spanish)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

##### Adults (Vietnamese)

St. Therese of Lisieux/St. Martin de Porres Conference Rooms

Monday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

##### Youth or Teen 12-18 years (English)

Parish Center Dining Room

Two Wednesdays a month 7:30 p.m.–8:30 p.m.

##### Children 7-12 years (English)

Our Lady of La Vang Conference Room

Two Wednesdays a month 6:30 p.m. – 7:30 p.m.

##### Children 7-12 years (Spanish)

Parish Center Dining Room

Friday 7:00 p.m.–9:00 p.m.

## CONFIRMATION

**Year One:** Registration applications for Year One Confirmation Candidates will be available at the Parish Office during the month of August. Please return the completed registration application along with registration fees to the Parish Office before the deadline on Monday, August 31.

**Year Two:** For all returning candidates entering their 2nd year of Confirmation, the registration application will be mail out beginning August 1. Please return the completed registration application along with registration fees to the Parish Office before the deadline on Monday, August 31st.

Any questions, please contact Dinh Phan, (818) 341-6634, ext. 1018.

## EDUCATION/FAITH FORMATION

### ST. JOSEPH THE WORKER SCHOOL NEWS

**E-mail:** [sjwwintk@aol.com](mailto:sjwwintk@aol.com) (818) 341-6616

**For updated news and activities go to:**

[saintjosephtheworkerschool.net](http://saintjosephtheworkerschool.net)

**Catholic Schools – Faith, Academics, Service**

**Registration for a Quality Catholic Education**

If you are not enrolled in Saint Joseph the Worker School (Pre- K through 8th Grades) we are inviting you to think of the opportunities for your child(ren) in a Catholic School. Daily religion classes, and the opportunity to attend Mass are important for growth in faith and knowledge of God’s part in their life now and in the future. Besides growing in their knowledge and practice of the Catholic Faith, they will grow academically with the emphasis on a strong curriculum presented by experienced certified teachers. Besides the academic classes, the students have Art, Music and P.E, which have been eliminated in some Public Schools

Call the school for an appointment between 9:00 a.m. and 2:00 p.m. for registration information and to observe the class that you are interest in for an appointment. You can also find registration forms on-line.

#### Pre-Kindergarten

SJW has two sessions of Pre-School for four-year olds: one from 8:00 a.m. to 11:00 a.m. and the other from 11:45 a.m. to 2:45 p.m. The sessions are academic, and have been successful during the past fourteen years of preparing students for Kindergarten. Day Care is available from 7:00 a.m. to 11:45 a.m. and from 2:45 p.m. to 6:00p.m. Come and visit and you will see the classes in session. Apply now for next year to reserve a place.

## RELIGIOUS EDUCATION NEWS

**Limited spaces. First come, first serve  
(Our Wednesday classes are almost full)**

Two last dates of registration have been added for all those interested in our program:

**Wednesday August 12** from 3:00 p.m. – 7:00 p.m. in the Parish office

**Saturday August 15** from 9:30 a.m. – 1:30 p.m. in the School building

The following documents are needed to register your child:

- \* Baptism certificate – original
- \* Birth certificate – copy or original
- \* Wallet size picture of your child
- \* Half or full tuition fee (second half is due by September 30)

Tuition fees for new families:

- \* \$ 70 x 1 child
- \* \$ 105 x 2 children
- \* \$130 x 3 children (siblings only)

Visit us on the parish website for additional information.



## FROM THE FRONT COVER

### Meet Eileen Wandel, Music and Liturgy Director

Our new parish Music and Liturgy Director, Eileen Wandel, has served in liturgical ministry since 2005. How she embarked on this career path is an interesting story. "Ten years ago," she explains, "I was part of a small, wonderful, beautiful community, the community of St. John. I found a home there through the college Newman Club. We were like brothers and sisters, coming to God and living our faith together. It was a wonderful place to grow. I came back to the church through them."

After earning a Bachelor of Music from Texas A&M International University, with a major in piano and flute, she didn't really know what she was going to do. One day, a friend and mentor said, "You know, Eileen, your heart is really in church. Why don't you consider that?" Eileen's mother and two brothers were living in Orange County at the time. After a brief, successful job search, she made the trip west joined the staff of St. Joseph Catholic Church in Placentia as Coordinator of Music Ministries.

Reporting to the Director of Liturgical Ministries and Volunteers, her role was everything "music," from maintaining all the sound equipment in the church and halls, to fostering new ministers, training and ongoing formation, along with music schedules and calendars. She also directed the adult choir, the Spanish choir, children's choir, and contemporary choir.

In addition to her music background, Eileen holds a Certificate in Advanced Pastoral Liturgy from Loyola Marymount University. She looks forward to bringing her previous experience and this additional training to her position here and to exploring new and exciting musical and liturgical possibilities.

## PARISH LIFE

### VACATION BIBLE CAMP

#### Preview Event

Undecided about registering your children for Bible camp? Don't know what we do at camp? Want to register?



All registered campers and those interested in camp are invited to our PREVIEW EVENT! **Sunday, August 2** from 12:00 p.m. - 2:00 p.m. (after the 11:30 a.m. mass) in the Parish Hall.

Come and preview the fun you will have at SON SPARK LABS, preview activities, enjoy a snack, participate of our coloring contest and other activities, all part of our adventure!

Register for camp and more.

#### Wish List supply

Dear parishioners, we are getting ready for our Annual Bible Camp and we are in need any of the following items:

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 2 liter soda bottles                            | Paper lunch bags   |
| Paper towel tubes                               | Velcro rounds      |
| Cellophane gift wrap                            | Elastic cording    |
| Magazines with nature pictures                  | Key chain rings    |
| Variety of plastic and acrylic beads            | Peanut butter jars |
| Variety of sequin shapes (flowers, stars, etc.) | Large metal nuts   |

Any quantity is welcome and appreciated, our campers will have fun crafting. Please mark items: VBS CRAFTS and bring them to Parish Center office no later than by Thursday, July 30. Thank you

17th Sunday in Ordinary Time • July 26, 2015

## IN THE COMMUNITY

### CITY OF SAINTS - L.A. YOUTH RETREAT

City of Saints is a Catholic teen conference hosted by Archbishop Jose Gomez and the Youth Ministry Division of the Archdiocese of Los Angeles. This event is a wonderful and local opportunity for young people to deepen their relationship with Jesus. The conference will feature dynamic speakers, liturgical experiences, music, and more; set in an atmosphere where teens can learn about and experience the Eucharist and the beauty of the Catholic faith with its rich symbols and traditions.

#### Event Information:

When? August 7-9, 2015

Where? UCLA Conference and Training Center

Cost? \$195 per person, includes conference, food and housing!

City of Saints features over a dozen talented speakers and musicians to learn from and enjoy over the weekend! For more information go to <http://cityofsaints.org> or call Bill Sparks at (818)341-6634 ext. 1012.

### VALLEY FAMILY CENTER

Valley Family Center is located in the city of San Fernando. All services are in English and Spanish. Counseling services include: Marriage, family and child. Special groups: Teen girls, children 5 - 12, children of divorced couples, victims of abuse, children's bereavement group, parenting educational classes, domestic violence perpetrator groups (as needed) Learning Center: tutorial, basic skill building for children and teens. Sliding scale fees. Call to make an appointment (818) 365-8588.

### PREGNANCY COUNSELING CENTER

Los Angeles, CA Pregnancy Counseling Center in the San Fernando Valley is in need of compassionate nurses to offer help, hope and truth to women in unplanned pregnancies. We will facilitate training for qualified candidates to perform pregnancy tests and/or limited obstetrical ultrasounds. If you would like to be a part of making a difference in someone's life, please contact Christie at (818) 895-2500; [Christie@pregnanthelp4u.org](mailto:Christie@pregnanthelp4u.org)

### ENGLISH CLASSES

St. John Eudes parish in Chatsworth offers a free beginning English class for adults with no prior knowledge of English as well as level two and three classes for those who have studied a bit but are not proficient. A new class in beginning English is being offered on Saturdays from 9:00 a.m. - 11:00 a.m. Levels 2 and 3 are also accepting students and will also meet on Saturdays beginning at 9 a.m. For more information about registration please contact either Jose Schnaider at (818) 469-9040 or Mary Ann Cummins Prager at (828) 394-8806. Students are required to purchase a text book for \$15 but there is no other cost. Class size is limited so call soon.



## LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** Ex 32:15-24, 30-34; Sal 106 (105):19-23; Mt 13:31-35  
**Martes:** Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Sal 103 (102):6-13; Mt 13:36-43  
**Miércoles:** Ex 34:29-35; Sal 99 (98):5-7, 9; Jn 11:19-27 o Lc 10:38-42  
**Jueves:** Ex 40:16-21, 34-38; Sal 84 (83):3-6a, 8a, 11; Mt 13:47-53  
**Viernes:** Lv 23:1, 4-11, 15-16, 27, 34b-37; Sal 81 (80):3-6, 10-11ab; Mt 13:54-58  
**Sábado:** Lv 25:1, 8-17; Sal 67 (66):2-3, 5, 7-8; Mt 14:1-12  
**Domingo:** Ex 16:2-4, 12-15; Sal 78 (77):3-4, 23-25, 54; Ef 4:17, 20-24; Jn 6:24-35

## PROTEGIENDO A LOS NIÑOS

### Los niños e internet: consejos para el verano

Las vacaciones del verano ya están aquí y el tiempo fuera de la escuela puede significar que sus hijos están pasando más tiempo en internet – mucho de esto sin la supervisión de un adulto. Aquí les ofrecemos algunos consejos para ayudar a mantener la seguridad de los niños. 1. Converse con sus hijos sobre los abusadores en internet y pregunte si han sido solicitados inapropiadamente en línea. 2. Tenga la computadora en un área pública de la casa. 3. Establezca reglas sobre cuando los niños pueden utilizar el teléfono celular. Para una copia del artículo completo de VIRTUS® escriba a [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org).

## ALIMENTANDO AL MUNDO

Al oír las narraciones de cómo Eliseo y Jesús multiplican los alimentos, y el salmo responsorial sobre como la mano del Señor nos alimenta, es fácil caer en la tentación de pasar por alto el maravilloso himno de la carta a los efesios en la Segunda lectura. El himno se centra en los números más potentes de la tradición bíblica: el uno, el tres y el siete. La médula del himno es el número uno, repetido siete veces. Tres de ellas se refieren a la Iglesia: un solo cuerpo, un solo Espíritu, como también una sola es la esperanza. Los próximos tres son los fundamentos de la Iglesia: un solo Señor, una sola fe, un solo bautismo. Y todos estos se juntan en un solo Dios y Padre de todos. La idea de repetir los milagros obrados por Eliseo y por Jesús al alimentar las multitudes nos desalienta, claro está, pero la carta a los efesios nos ofrece un modo más realizable de vivir como Iglesia y de alimentar a los demás en la Iglesia: ser siempre humildes y amables; ser comprensivos y soportarnos mutuamente con amor, y esforzarnos en mantenernos unidos en el Espíritu con el vínculo de la paz. ¿Quién de nosotros no puede “alimentar” a la comunidad de la Iglesia viviendo de esta manera? Es verdad que siempre estamos llamados a “alimentar” al mundo en el sentido literal de la palabra, pero nuestra misión como Iglesia también nos dice que a los demás también hay que alimentarlos por la manera en que vivimos y actuamos cada momento de cada día.

Copyright © J. S. Paluch Co.

# VIDA PARROQUIAL

## NOTICIAS DE EDUCACION RELIGIOSA

Ultimos días de inscripción. El cupo se está llenando rapidamente, las clases de los días miércoles están casi llenas.

**Miércoles 12 de agosto** de 3:00 p.m. – 7:00 p.m., Oficina Parroquial

**Sábado 15 de agosto** de 9:30 a.m. – 1:30 p.m., Edificio de la Escuela

Las clases están disponibles para niños del 1er. al 8vo. grado. Las ofrecemos los miércoles y sábados en inglés y español (sábado solamente).

Para registrar a su hijo/a en las clases de catecismo necesitará lo siguiente:

- Acta de Nacimiento - copia u original
- Acta de Bautismo - original
- Una foto reciente de tamaño pasaporte de su hijo/a
- Por lo menos la mitad del costo total de la cuota.

¿SABIA USTED QUE NUESTRO PROGRAMA OFRECE CLASES DE SEGUIMIENTO DESPUES DE LA PRIMERA COMUNION Y DE EDUCACION ESPECIAL?

Cuotas para Nuevos Estudiantes (Primer Año):

\$ 70.00 por un niño

\$ 105.00 por dos niños - hermanos solamente

\$ 130.00 por tres niños - hermanos solamente

Las formas de inscripción e información adicional están disponibles en la oficina parroquial.

## Campamento Bíblico de Verano

Todos los niños de la parroquia de edades de 5 a 11 años están invitados al Campamento Anual Bíblico de Verano



A realizarse del **lunes 3 al viernes 7 de agosto**, todos los días de 9:00 a.m. a 12:30 p.m.

Los niños participarán de divertidas actividades

MUSICA Y CANTO - MANUALIDADES - HISTORIAS BIBLICAS - JUEGOS - DIVERTIDOS DRAMAS - DELICIOSOS APERITIVOS Y MAS...

*¡Regístrelos hoy mismo!*

Cuota: \$60 por 1 niño/a

\$90.00 por dos niños (hermanos solamente)

\$120.00 por 3 niños (hermanos solamente)

La cuota incluye una camiseta, CD con música del campamento y materiales.

Las formas de inscripción están disponibles en la Oficina Parroquial. Para mas información por favor comuníquese con la Oficina de Educación Religiosa (818) 998-4166.

## CLASES DE INGLES

La Parroquia de San Juan Eudes en Chatsworth ofrece clases gratis de ingles para adultos (ESL) desde el nivel de principiantes hasta dos niveles avanzados adicionales. El curso se lleva a cabo los sábados a las 9:00 a.m. en el Salon C de Grill Hall. Favor de comunicarse con José Schneider al (818) 469-9040 ó con MaryAnn Cummins Prager al (818) 294-8806. No hay costo alguno, solamente el precio del libro de \$15.



### WHERE THERE'S A WILL THERE'S A WAY

St. Joseph the Worker is a special place, where we are touched daily by God's presence among us. Rooted in the legacy of our founding parishioners, we have become the dynamic faith community we cherish today. A gift to the future of our parish will support its spiritual richness and many good works for generations to come.

Please remember St. Joseph the Worker in your will or trust. To learn more about planned giving opportunities that can benefit St. Joseph the Worker, please contact the Parish Center or H. Richard Closson, Director, Trust and Estate Programs. Archdiocese of Los Angeles: (213) 637-7472; HRClosson@la-archdiocese.org; www.estateplanning.com/trustsacc.

To make a gift: Our correct legal title is: The Roman Catholic Archbishop of Los Angeles, A Corporation Sole, for the benefit of St. Joseph the Worker Catholic Church

### PARISH REGISTRATION

To promote a spirit of belonging, we encourage all who worship here to become registered parishioners. Having registered makes the process much easier when it is time for infant baptism, school or religious education enrollment, weddings, when asked to be a baptismal or confirmation sponsor, and funerals. Simply attending Mass here does not make you a registered parishioner. Please call or visit the Parish Center to request a registration form or complete the form online at the parish website: www.sjwchurch.com. Also, please contact the Parish Center if you have a new address or phone number. The staff is able to serve you better if the parish records are accurate.

### REQUESTING USE OF PARISH FACILITIES

Parish and School groups that would like to reserve any facility in the parish must contact Angela Escobar in the Parish Center (818) 341-6634, ext. 1003. Only rooms reserved in advance are open. If your group needs to cancel a reservation, please let Angela know so that the room can be made available to another group. Also, if your group needs a particular room arrangement, please bring a copy of the requested floor plan to the Parish Center a week ahead.

### BULLETIN AND MASS ANNOUNCEMENTS

The deadline (strictly observed) for submission of **Bulletin** and **Mass** announcements is the previous Monday at noon. Deliver a copy of the bulletin or Mass announcement to the Parish Center or email it to Angela Escobar: angela\_escobar4@hotmail.com. To submit a photo to accompany the bulletin text, send a digital file (jpeg or TIF), color or black/white, 300 dpi. See the front cover for the parish mailing address and fax number. For more information please contact Angela Escobar, (818) 341-6634, ext. 1003.

**REMEMBER NEXT WEEKEND IS TUNA SUNDAY**

Bring a **LARGE CAN OF TUNA** to Mass next weekend and help our parish ministry to the homeless and hungry of Los Angeles Skid Row.

You can also bring your cans or cash donations to the Parish Center at any time.

St. Vincent de Paul Society

**food pantry**

*We give food to 80 or more families a month  
We serve about 100 meals a week*

**ESPECIALLY NEEDED**

- Canned meat products (beef and chicken)
- Chunky soups and stews
- Beef and bean chili
- Canned tuna
- Macaroni and cheese
- Spaghetti and sauce
- Boxed mashed potatoes
- Peanut butter and jelly
- Canned fruits
- Rice, beans
- Cereal, oatmeal
- Soap, detergent
- Toothpaste, toothbrushes

**Hunger is year-round. Let us serve our neighbors in need.**

**WE NEED YOUR HELP TO FILL THE PANTRY**

Place food donations in the St. Vincent de Paul boxes at the church entrances any time  
Non-perishable food products ONLY  
Please check expiration dates